



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 13 ноември 2017 г.
(OR. en)

14096/17

COLAC 120
CFSP/PESC 980
RELEX 954

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
№ предх. док.:	ST 14067/17 COLAC 118 CFSP/PESC 976 RELEX 948 COPS 354
Относно:	Заклучения на Съвета относно Венесуела

Приложено на делегациите се изпращат заключенията на Съвета относно Венесуела, приети от Съвета (външни работи) на заседанието, проведено на 13 ноември 2017 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЯ НА СЪВЕТА ОТНОСНО ВЕНЕСУЕЛА

Съвет по външни работи, 13 ноември 2017 г.

1. Европейският съюз (ЕС) припомня заключенията на Съвета от юли 2016 г. и от май 2017 г. и потвърждава отново, че конструктивният диалог и преговорите са единственият устойчив начин за преодоляване на настоящата криза и за посрещане на належащите нужди на народа на Венесуела. Следователно Съветът е готов да подкрепи надежден процес на преговори, включващ всички съответни заинтересовани страни, който може да доведе до съвместни решения на множеството предизвикателства в страната.
2. Неотдавна, губернаторските избори от 15 октомври се състояха в обстановка на многобройни сигнали за нередности и резултатите не бяха признати от голяма част от опозицията. ЕС призовава за пълна прозрачност относно резултатите от тези избори посредством цялостен и независим одит. За да се възвърне доверието на гражданите в изборите, е важно да се гарантират надеждни изборни процеси и по-балансиран състав на Националния избирателен съвет. Освен това ЕС изразява загрижеността си относно липсата на зачитане на конституционно установени механизми за назначаването и функционирането на новите губернатори, включително относно дисквалифицирането на избрания губернатор на щата Zulia.

3. Тези промени доведоха до изостряне на политическата поляризация в страната. Създаването на всесилно учредително събрание допълнително подкопава демократичните и независими институции. ЕС изтъква отново, че не може да признае учредителното събрание или неговите актове поради сериозни опасения относно неговата легитимност и представителност. ЕС припомня значението на зачитането на правомощията на Националното събрание и на неговите членове и на независимостта на съдебната система. Сигналите за нарушения на правата на човека и основните свободи, включително от върховния комисар на ООН по правата на човека, са допълнителна причина за тревога, също както и нарастващите неотложни нужди на хората, които засягат техните права, като правото на храна и правото на здравеопазване.
4. Във връзка с това, в допълнение към своите политически и дипломатически усилия в подкрепа на мирно договорен изход от политическата криза, днес Съветът реши с единодушие да приеме ограничителни мерки, като подчертава своята загриженост във връзка с положението в страната. Те се състоят от ембарго върху оръжията и свързаните с тях материали, които биха могли да се използват за вътрешни репресии, както и от правна рамка за забрана за пътуване и замразяване на активи.
5. Тези мерки ще бъдат използвани по постепенен и гъвкав начин и могат да бъдат разширявани, посредством насочването им към тези лица, които участват в неспазването на демократичните принципи или принципите на правовата държава и в нарушаването на правата на човека. Мерките могат да бъдат преустановени, в зависимост от развитието на положението в страната, по-специално провеждането на надеждни и конструктивни преговори, зачитането на демократичните институции, приемането на пълен избран график и освобождаването на всички политически затворници. Тези мерки са замислени така, че да не вредят на населението на Венесуела, чието положение ЕС желае да облекчи.

6. Основната отговорност за прекратяване на кризата във Венесуела пада върху самата нея. ЕС призовава правителството незабавно да възстанови демократичната легитимност, включително чрез свободни и честни избори, а опозицията да продължи да работи по единен начин за постигане на договорено решение на сегашното напрежение, в интерес на страната. ЕС изтъква отново пълната си подкрепа за регионалните и международните усилия за намиране на трайно решение на кризата.
-